



JOINNEWS

2023年度6月総会

2023年度6月総会を開催します。JOINの事業運営について、
またこれからのJOINについて一緒に検討しましょう！

日時: 6月6日(火) 19:00-20:00

会場: 上越市市民プラザ 第3会議室

議題: 2022年度決算、事業報告、2023年度事業計画など



国際交流サポーター養成講座 (上越市委託事業)

令和5年度から「日本語ボランティア養成講座」と「国際交流ボランティア養成講座」が一緒になります。
国際理解を深めながら、外国人市民の方の日本語学習や文化の理解をサポートする際に必要な心構えや
知識を学びます。

日程: 6月10日(土)・6月17日(土)
6月24日(土)・8月19日(土) 全6回

時間: 10:00~11:30
会場: 市民プラザ和室A
定員: 15名前後
講師: 堤 伸子さん
締切: 6月8日(木)

※ほかに2回の活動見学があります。
3回目の講座終了後、実際に日本語教室の見学などを行っていただきます♪

国際交流に興味はあるけど
私に何かできるかな…



外国語ができなければ、外国の人と関わることは難しいと思いませんか？そんなことはありません！日本語学習をサポートしたい方、何か関わるきっかけを探している方、是非こちらの養成講座にご参加ください！

JOIN 法人・団体会員(50 敬称略)

・三井企画株式会社

・(有)アド・プリント ・(有)石倉製麺所 ・有限会社 上村商事 ・株式会社 HMS ユナイテッド

・(株)エコシステム ・(株)エヌ・エス・アイ ・(株)MAC ・(株)M.K 企画 ・(株)樫野商店

・株式会社 勝島経営研究所 ・華人株式会社 ・かみえちごPネット協同組合 ・共栄電工(株)高田工場

・公立大学法人 新潟県立看護大学 ・SBC グループ ・在日本大韓民国民団 上越支部 ・(株)サトコウ

いりょうつうやく

いくせいこうざ

医療通訳ボランティア育成講座（地域医療推進室委託事業）

2023年度は全4回の講座です。各回第1講は通訳一般（倫理・技術）、第2講は医療専門分野の用語の使い方を説明します。

日時：6月24日（土） 臨床生理検査、内視鏡など

8月19日（土） 消化器系疾患について

12月16日（土）（未定）医療通訳者の希望課題など

3月9日（土）（未定）

時間：10:00～12:00

会場：市民プラザ 第3会議室ほか

対象：医療通訳ボランティアに登録している方

締切：6月19日（月）

申込：join3@join-web.net



じょうまつ

1. 上越まつりについて

開催が決定になった場合、JOIN も参加予定です。詳細につきましては、決まり次第ホームページや窓口でお知らせします。開催予定日は7月25日（火）です。



2. ワールドキャンプについて

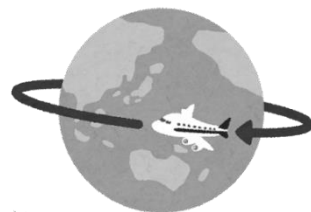
2023年度は泊まりのキャンプではなく、日帰りの異文化交流イベントを予定しています。内容・実施日につきましては、こちらも決まり次第お知らせします。

けんしん

謙信KIDS プロジェクト「ワールドツアー」

2023年度の謙信KIDS プロジェクトは、以下の4カ国を予定しています！

※ワールドツアーは小学生を対象とした、事前申し込み制のイベントです。



1. 6月17日（土）カナダ編

2. 7月1日（土）スイス編

3. 7月15日（土）アメリカ編

4. 7月29日（土）パキスタン編



- ・沢井ハウジング(株)・サンヴァーテックス・ジェイムズ英会話・一般社団法人 上越医師会
- ・上越観光コンベンション協会・学校法人古川学園 上越高等学校・上越公務員・情報ビジネス専門学校
- ・一般社団法人 上越歯科医師会・上越市建設業協会・国立大学法人 上越教育大学
- ・株式会社 上越シビックサービス・上越商工会議所・(株)上越メンテナンス・(株)上越ロードサービス
- ・医療法人社団清華ファミリークリニック塚田医院・(株)大昭商事・太平洋精機株式会社・大和電建(株)
- ・高助コーポレーション株式会社・株式会社 竹田工務店・田辺建設(株)



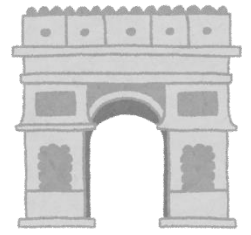
フランス語しゃべり場（お試し）

フランス語話者から「フランス語を話す場所を作って欲しい！」という希望があったので、
お試しでフランス語しゃべり場を実施します。興味のある方は是非お問合せください。

※フランス語しゃべり場については、初心者の方はご遠慮ください（ごめんなさい）

日 時： 6 月 20 日(火)19:00-20:00

会 場： 国際交流センター丸テーブル



2023年度 通訳について学ぶ基礎講座（上越市委託事業）

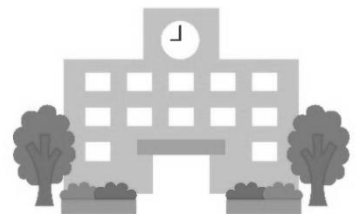
今年は主に学校に関わる通訳について学びます。

★ 日本語を母語としない子どもと保護者のための日本語初期指導について

★ 高校、大学に進学するために知っておきたいこと

★ 異文化間移動する子どもについて

上記の内容に関する知識の勉強と演習を実施します。



日 時： 7 月 1 日(土)・7 月 15 日(土)

9 月 2 日(土)・9 月 30 日(土)・10 月 21 日(土)

11 月 25 日(土) 全 6 回

時 間： 10:00～12:00

会 場： 市民プラザ 会議室

費 用： 1,000円(資料代)

対 象： 日本語のできる外国人・6回とも参加できる方

持ち物： 筆記用具(ノート、ペンなど)

締 切： 6月23日(金)

申 込： ☎025-527-3615 join3@join-web.net

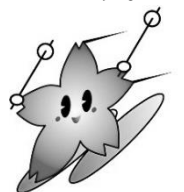


☆JOIN からお知らせ☆

① JCV の生活情報番組「すまいる one」で、外国の料理が放送されます！おうちじかんを楽しもう
というテーマの 1 つとして、JOIN 理事のチャーリーさんによるアメリカの料理が紹介されます。

放送日は 6 月 18 日の週を予定しています！皆さん是非チェックしてみてください！

② JOIN のパンフレットがリニューアルします！後日窓口で配布予定です。



・地域安全活動上越地区国際交流企業連絡協議会 ・株式会社 富寿しグループ ・新潟日報 上越支社
・(公財)新潟県国際交流協会 ・(有)彦坂オフィスサービス ・飛田テック(株)・平安セレモニー株式会社
・株式会社ヨコタオート コーポレーション ・(株)米山カントリークラブ

事業報告

英会話講座について

2023年度の英会話講座が4月からスタートしました。今まで英会話上級クラスは水曜日の夜間でしたが、受講生が参加しやすい時間帯などを考慮し、昼間に移行することにしました。金曜日の朝10時開催に変更したところ、大変好評でした。受講生からのコメントをご紹介します。

退職後生活に少しスパイスを加えたく、一念発起して英会話上級クラスにチャレンジしました。講師の先生も共に学ぶお仲間も、新入りの私を優しく迎えてくださり、感謝です。毎回の課題は正直、私にはレベルが高い！でも刺激的です。宿題が間に合わず焦ったり、老眼鏡をかけて英文と睨めっこしたり、答え合わせで一喜一憂したり、、、まるで女子大生に戻ったようで、可笑しく楽しく学んでいます。



受講生 濱口さんより

生活日本語教室について

2023年度の日本語教室が始まりました。23人が勉強しています。ベトナム、中国、フィリピン、ミャンマー、アメリカ、ロシア、ネパール、南アフリカの人がいます。みんな勉強をがんばっています。先生たちはうれしいです。はじめての人もたくさんいます。先生たちは「どんな勉強をしたいですか？」と聞いたり、「勉強はむずかしいですか？ だいじょうぶですか？」とたしかめたりしています。今からでも参加できます。いっしょに勉強しましょう。



生活日本語教室コーディネーター
原田真理さんより



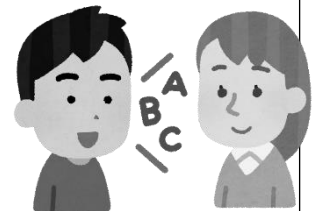
英語しゃべり場のご案内

JOIN では、英語でおしゃべりする場所：英語しゃべり場を火曜日に開催しています。

◆第2火曜日 19:00～20:00 ◆第4火曜日 19:00～20:00

※会員登録料(2,000円)と、毎回参加費(100円)が必要です。ご協力をお願いいたします。

※ 第3火曜日昼間(11:30～12:30)のしゃべり場はしばらくお休みさせていただきます。



公益社団法人 上越国際交流協会

〒943-0821 新潟県上越市土橋 2554 上越市市民プラザ 2 階

TEL : 025-527-3615 FAX : 025-522-8240

HP : <http://www.join-web.net/> E-mail : join@join-web.net

平日 9:00-18:00 ※第3水曜日・土曜日・日曜日・祝日・年末年始は休みです

